

Inhoudsopgave

Inleiding	i
Les 1	1
Welkom	1
Overzicht van de uitspraak	1
Les 2	3
Woordenschat	3
Zelfstandig naamwoord le substantif	3
Het lidwoord l'article	4
Oefeningen	4
Les 3	7
Woordenschat	7
Meervoud vormen	7
Het voorzetsel de	8
Het voorzetsel à	8
Oefeningen	9
Les 4	11
Woordenschat	11
Het delend lidwoord de	11
Het persoonlijk voornaamwoord le pronom	12
De tegenwoordige tijd van être (zijn)	12
Oefeningen	13
Les 5	16
Woordenschat	16
De tegenwoordige tijd Le présent	16
De tegenwoordige tijd van avoir "hebben"	17
Oefeningen	18
Les 6: Tellen	21
Woordenschat	21
Hoofdtelwoorden l'adjectif numéral cardinal	21
Rangtelwoorden l'adjectif numéral ordinal	22
Oefeningen	23
Les 7	26
Woordenschat	26
Het bijvoeglijk naamwoord l'adjectif	26
Oefeningen	29
Les 8: Herhaling	32
Woordenschat	32
Oefeningen	32
Les 9	35
Woordenschat	35
Zinnen maken	35
Oefeningen	38

Les 10	40
Woordenschat.....	40
De tegenwoordige tijd van faire "doen" en aller "gaan".....	40
Hulpwerkwoord + infinitief.....	41
De tegenwoordige tijd van devoir, pouvoir, vouloir en savoir.....	42
Oefeningen.....	42
Les 11	45
Woordenschat.....	45
De klok.....	45
Weekdagen, maanden, seizoenen.....	46
De datum.....	46
Oefeningen.....	47
Les 12	49
Woordenschat.....	49
Persoonlijk voornaamwoord, beklemtoonde vorm le pronom tonique.....	49
Onregelmatigheden bij werkwoorden.....	50
Oefeningen.....	51
Les 13	54
Woordenschat.....	54
Het wederkerend werkwoord le verbe pronominal.....	54
Onregelmatige werkwoorden in de présent.....	56
Oefeningen.....	57
Les 14	59
Woordenschat.....	59
persoonlijk voornaamwoord als lijdend voorwerp.....	59
Onregelmatige werkwoorden in de présent.....	60
Oefeningen.....	61
Les 15	63
Woordenschat.....	63
Persoonlijk voornaamwoord als meewerkend voorwerp.....	63
Oefeningen.....	65
Les 16: Herhaling	67
Woordenschat.....	67
Oefeningen.....	68
Les 17	70
Woordenschat.....	70
De voornaamwoorden en en y.....	70
Onregelmatige werkwoorden in de présent.....	71
Oefeningen.....	71
Les 18	74
Woordenschat.....	74
Bezittelijk voornaamwoord.....	74
Oefeningen.....	75
Les 19	77

Woordenschat.....	77
De voltooid tegenwoordige tijd le passé composé.....	77
Oefeningen.....	79
Les 20.....	82
Woordenschat.....	82
Aanwijzend voornaamwoord le pronom démonstratif.....	82
Oefeningen.....	83
Les 21.....	85
Woordenschat.....	85
De onvoltooid verleden tijd l'imparfait.....	85
Oefeningen.....	87
Les 22.....	89
Woordenschat.....	89
Toekomstige tijd futur.....	89
Toekomstige tijd conditionnel.....	91
Oefeningen.....	92
Les 23.....	95
Woordenschat.....	95
Vragend voornaamwoord.....	95
Het bijwoord.....	97
Oefeningen.....	99
Les 24: Herhaling.....	101
Woordenschat.....	101
Oefeningen.....	101
Les 25.....	105
Woordenschat.....	105
Gebiedende wijs L'impératif.....	105
Vergelijken le comparatif et superlatif.....	106
Oefeningen.....	107
Les 26.....	109
Woordenschat.....	109
Onbepaald voornaamwoord le pronom indéfini.....	109
Oefeningen.....	111
Les 27.....	114
Woordenschat.....	114
Inleiding les 27 en verder.....	114
Au-delà de l'handisport.....	115
Oefeningen.....	115
Les 28.....	117
Woordenschat.....	117
Inleiding.....	117
La vie domestique.....	117
Avis de la presse.....	118
Oefeningen.....	118

Les 29	120
Woordenschat.....	120
Pays-Bas. Le boucher végétarien.....	120
Oefeningen.....	121
Les 30	123
Woordenschat.....	123
Pommes du Chauchet.....	123
Oefeningen.....	124
Les 31	126
Woordenschat.....	126
Le petit déjeuner à la française.....	127
Quand apparaît le petit-déjeuner dans le quotidien des Français?.....	127
Au menu du petit déjeuner français.....	127
Où prendre son petit déjeuner?.....	127
Oefeningen.....	128
Les 32	130
Woordenschat.....	130
François Hollande: sa vie privée rendue publique.....	131
Oefeningen.....	132
Les 33	135
Woordenschat.....	135
Actualité immobilière Limousin.....	135
Dossier Spécial Creuse.....	135
Oefeningen.....	136
Les 34	138
Woordenschat.....	138
Le permis de construire de A à Z.....	139
Oefeningen.....	140
Les 35	143
Woordenschat.....	143
Coopération plutôt que compétition.....	144
Oefeningen.....	144
Antwoorden op de oefeningen	147

Les 1

Welkom

Het Frans behoort tot de Romaanse talen, net als het Italiaans, Spaans en Portugees. Het lijkt dus veel meer op die talen dan bijvoorbeeld op het Engels of Duits. Het Frans wijkt ook wel weer behoorlijk af van die andere Romaanse talen, bijvoorbeeld door de invloed van andere talen zoals het Keltisch. Het Frans is de moedertaal van ruim 100 miljoen wereldburgers. Daarvan bevinden zich ruim 63 miljoen mensen in Frankrijk. Andere landen waar Frans gesproken wordt zijn Canada (7 miljoen), België (4 miljoen) en Zwitserland (2 miljoen).

Vergeet ook niet dat het Frans een enorme invloed heeft gehad op de ontwikkeling van het Engels. Al zou je dat op het eerste gezicht niet denken, is zo'n beetje 30% van de Engelse woordenschat afkomstig uit het Frans. Dit gaat terug tot het jaar 1066 toen Willem de Veroveraar Engeland innam.

De oudste Franstalige teksten vinden we in de 9e eeuw. Tot aan de 14e eeuw zijn de meeste teksten in Zuidelijke dialecten, zoals het Occitaans. In de 16e eeuw, toen het Frans de verplichte taal van het bestuur werd, begon men met het verder formaliseren van de taal en het vastleggen van de grammatica. In de 17e eeuw kwam de taal pas echt tot bloei door bekende schrijvers als Molière.

Overzicht van de uitspraak

De uitspraak in het Frans komt niet 1:1 overeen met de spelling. Met andere woorden, het is niet zo dat als je weet hoe elke letter wordt uitgesproken je automatisch alle woorden en zinnen goed kunt uitspreken. Het is natuurlijk ondoenlijk om vanuit een boek de uitspraak te leren. Ik nodig je daarom ook uit om www.lesexpres.nl/frans te bezoeken. Daar kun je op elk woord en elke zin klikken om de uitspraak te horen. Hier de belangrijkste regels.

		Medeklinkers		
	Frans		Fonetisch	
	j	journal	zj	zjoernal
	r	journal	de r neigt een beetje naar een g .	zjoernal
	ch	champagne	sj	sjampanje
	g (gevolgd door a, o of u)	garage	zachte k , als in het Engelse 'go'	karazj
	g (overig)	garage	zj	karazj
	ph	philipe	f	fieliep
	ll	elle	meestal l	el
	ll	fille	soms ju of j	fieje
	h	hôtel	niet uitgesproken	ootel
	gn	champagne	nj	sjampanje
	s (eind van een woord in meervoud)	maisons	niet uitgesproken	mèzon
	c (gevolgd door e, i of y)	citron	s	sietron
	c (gevolgd door a, o of u)	coca cola	k	koka kola
	maar, ç (gevolgd door a, o of u)	reçu	s	resu

Hierbij de volgende opmerking. In het algemeen geldt dat de medeklinkers **d, n, p, r, s, t** en **x** niet worden uitgesproken als zij aan het eind van een woord staan. Alle andere medeklinkers worden wel uitgesproken. Neem als voor beeld **trois**, uitgesproken als 'trwah', maar ook combinaties zoals **fonds**, uitgesproken als 'fon'.

Klinkers en klanken			
Frans		Fonetisch	
a	marmelade	a	marmalade
e	cheveu	uh	sjuhveu
i	pipe	ie	piep
o (eind van woord)	vélo	oo	veloo
o (anders)	botte	o	bot
u	voiture, une	uu	vwatuug
y	pays	jie	peejie
ou	bouche	oe	boesj
oi	droigt	a	drwah
au, eau	bateau	oo	batoo
ai	maison	è	mèzon
eu, oeu	feu	eu	feu
ui	aujourd'hui	wie	oozjordwie
er, et	boucher	ee	boesjee
on	bon	òh	bòh
an, en, emp	vent	àh	vàht
in, un, ain, ein	matin, un	èh	matèh

Hier bij nog de volgende opmerkingen. 1) In de meeste gevallen wordt de **e** als deze aan het eind van een woord staat, niet uitgesproken. Bijvoorbeeld in het woord **bouche**, uitgesproken als 'boesj'. 2) Wordt de 'e' gevolgd door een **l, m, n, p, r,** of **t**, dan wordt deze uitgesproken als een 'è'.), zoals in **lettre**, uitgesproken als 'lètr'.

Les 2

Woordenschat

merci	dank je	une école	een school	un	een
difficile	moeilijk	un garçon	een jongen	supermarché	supermarkt
tu es	jij bent	un village	een dorp	un poisson	een vis
bonsoir	goedenavond	une maison	een huis	un zoo	een dierentuin
ici	hier	une gare	een station	un centre	een centrum
une leçon	een les	une fenêtre	een raam	une église	een kerk
facile	gemakkelijk	une femme	een vrouw	un banc	een bank
j'ai	ik heb	une ville	een stad	un enfant	een kind
bonne nuit	goedenacht	une chanson	een liedje	un parc	een park
là	daar	un hôtel	een hotel	un aéroport	een luchthaven
au revoir	tot ziens	une chaise	een stoel	une pharmacie	een apotheek
un livre	een boek	une porte	een deur	un restaurant	een restaurant
c'est	het is	une fille	een meisje	un chat	een kat
tu as	jij hebt	un appartement	een flat	un magasin	een winkel
une dame	een mevrouw	une lettre	een brief	un hôpital	een ziekenhuis
excusez-moi	pardon	une classe	een klas	une rue	een straat
une table	een tafel	un homme	een man	un chien	een hond
je suis	ik ben	jeune	jong	une firme	een bedrijf
bonjour	goedendag	une chambre	een kamer	un cirque	een circus
un monsieur	een meneer	un ordinateur	een computer		
dans	in				

Zelfstandig naamwoord

le substantif

Een zelfstandig naamwoord is de naam van een ding, persoon, gevoel, begrip, et cetera. Meestal staat er een lidwoord (de, het, een..) voor, of je kunt die ervoor denken: een *boom*, een *huis*, een *fiets*, et cetera. Ze vormen de basis van elke taal.

Het Frans kent mannelijke en vrouwelijke zelfstandig naamwoorden. Of een woord mannelijk of vrouwelijk is, is vaak een kwestie van uit je hoofd leren. Wat voorbeelden: **livre** "boek" = mannelijk, **maison** "huis" = vrouwelijk. In bepaalde gevallen kun je van een mannelijk woord een vrouwelijk woord maken, door er een **-e** achter te plakken: **Français** is een Fransman, **Française** is een Française. Zelfstandige naamwoorden die mannelijk zijn en op **-e** eindigen, houden deze **-e** bij de vrouwelijke vorm. Dit geldt bijv. voor **journaliste** (m/v) en nog een aantal andere woorden die je in de oefeningen zult tegenkomen.

Er zijn zelfstandige naamwoorden die zowel in de mannelijke als vrouwelijk vorm hetzelfde worden geschreven. Een **professeur** kan zowel een "leraar", als een "lerares" betekenen. En er zijn woorden die een identieke mannelijke als vrouwelijke vorm hebben, met een verschillende betekenis. Een bekend voorbeeld is **tour**. De mannelijke vorm

betekent "ronde", als in **le tour de france** "de ronde van Frankrijk" maar de vrouwelijke vorm betekent "toren", als in **la tour Eiffel** "de Eiffeltoren".

Het lidwoord

l'article

In het Nederlands kennen we de lidwoorden "de", "het" en "een". We noemen "de" en "het" bepaalde lidwoorden en "een" noemen we een onbepaald lidwoord. Lidwoorden gebruiken in combinatie met zelfstandige naamwoorden: "de tafel", "een tafel", "het huis", "een huis", et cetera. Het onderscheid bepaald en onbepaald lidwoord bestaat ook in het Frans.

Het Frans kent de bepaalde lidwoorden **le** (mannelijk) en **la** (vrouwelijk). Voor een mannelijk woord komt het lidwoord **le**, zoals bij **le livre** "het boek" en voor een vrouwelijk woord komt **la**, zoals bij **la maison** "het huis".

Voor een woord dat met een klinker of met een stomme 'h' begint (een 'h' die zich als klinker gedraagt) komt niet le of la te staan, maar l', dit ongeacht of het een mannelijk of vrouwelijk woord is. We spreken dus van **l'argent** "het geld" of **l'hôtel** "het hotel".

In het Frans is het, in tegenstelling tot het Nederlands, gebruikelijk om voor zelfstandige naamwoorden die landen en gebieden aanduiden een lidwoord te zetten: "Frankrijk" is **La France** en "Canada" is **Le Canada**. Hierbij geldt de regel: landen die eindigen op een -e zijn vrouwelijk en alle overige zijn mannelijk behalve **le Mexique**, **le Mozambique**, **le Cambodge** en **le Zaïre**. Meervoud komt ook voor: **Les Pays-Bas** ("Nederland", of letterlijk: "De lage landen").

Tot zover de bepaalde lidwoorden. Nu het onbepaalde lidwoord "een". Dit vertaal je in het Frans door **un** of **une**. Het lidwoord **un** komt voor mannelijke woorden te staan, en **une** voor vrouwelijke woorden: **un livre** "een boek" en **une maison** "een huis".

Oefeningen

2.1. bepaal het lidwoord

Vul in: **le, la, l'** of **les**. Vraag:

1. ... **Allemagne** (Duitsland)
2. ... **France** (Frankrijk)
3. ... **Suisse** (Zwitserland)
4. ... **Grèce** (Griekenland)
5. ... **Portugal** (Portugal)
6. ... **Angleterre** (Engeland)
7. ... **Italie** (Italië)
8. ... **Canada** (Canada)
9. ... **Pays-Bas** (Nederland)
10. ... **Mexique** (Mexico)
11. ... **tour Eiffel** (de Eiffeltoren)

12. ... **Belgique** (België)
13. ... **Norvège** (Noorwegen)
14. ... **Chine** (China)
15. ... **Finlande** (Finland)
16. ... **Mozambique** (Mozambique)
17. ... **tour de France** (de ronde van Frankrijk)
18. ... **Danemark** (Denemarken)
19. ... **Suède** (Zweden)
20. ... **Espagne** (Spanje)
21. ... **Japon** (Japan)
22. ... **Zaire** (Zaire)

2.2. mannelijk of vrouwelijk

Maak de zin af:

1. Le garçon est un Allemand. La fille est une ...
2. Le garçon est un artiste. La fille est une ...
3. Le garçon est un Italien. La fille est une ...
4. Le garçon est un Belge. La fille est une ...
5. Le garçon est un chanteur. La fille est une ...
6. La fille est une touriste. Le garçon est un ...
7. Le garçon est un Français. La fille est une ...
8. La fille est une Anglaise. Le garçon est un ...
9. La fille est une journaliste. Le garçon est un ...
10. Le garçon est un Néerlandais. La fille est une ...
11. La fille est une Espagnole. Le garçon est un ...

2.3. vul het juiste woord in

Vul in:

1. Tu ... un enfant. (bent)
2. Je suis dans ... cirque. (het)
3. Tu ... un enfant. (hebt)
4. L'enfant ... dans le supermarché (is)
5. Le supermarché est (daar)
6. C'est ... firme. (een)
7. Tu as ... lettre. (een)
8. ... chat est ici. (de)
9. ... un chien. (ik heb)
10. La fille est dans (de apotheek)

2.4. vertaal naar het Nederlands

Vertaal:

1. Le zoo est dans le parc.
2. La leçon est difficile.
3. J'ai un enfant.
4. Le cirque est là.
5. Tu as un poisson.
6. La rue est là.
7. L'enfant est ici.
8. Je suis dans l'hôpital.
9. C'est un aéroport.
10. Tu es dans le parc.

2.5. vertaal naar het Frans

Vertaal:

1. Jij bent een jong meisje.
2. Ik ben in de kerk.
3. De oefening is gemakkelijk
4. Het kind is in het park.
5. De tafel is daar.
6. Het is een winkel.
7. Jij hebt een computer.
8. Het boek is hier.
9. Ik heb een hond.
10. De jongen is in het park.

Les 13

Woordenschat

se lever	opstaan	se peigner	zich kammen	trop de	te veel
s'arrêter de	ophouden met	un sous-sol	een kelderverdieping	économique	economisch
un domicile	een woonplaats	entouré	omringd, omgeven	lumineux	helder
une façon	een manier, wijze	faire	kennismaken met	immobilier	vastgoed
un non-fumeur	een niet-roker	connaissance avec		s'excuser	zich verontschuldigen
rez-de-chaussée	gelijkvloers	renouveler	hernieuwen	à la demande	op aanvraag
se plaindre	klagen; zijn beklag doen	s'arrêter	stoppen	équipé	uitgerust
un chauffage central	een centrale verwarming	disponible	beschikbaar	nombreux	talrijk
un échange	een uitwisseling	illimité	onbeperkt	rénové	gerenoveerd
une impression	een indruk	offrir	aanbieden	se rappeler	zich herinneren
une offre	een aanbieding	suffire	volstaan	s'habiller	zich aankleden
se coucher	zich neerleggen, naar bed gaan	s'essuyer	zich afdrogen	bref	kortom
un congélateur	een diepvriezer	enchanté	verrukt	exotique	exotisch
un environnement	een omgeving	impeccable	onberispelijk	une agence	een agentschap
un lave-vaisselle	een vaatwasser	oser	durven	se raser	zich scheren
		se passer	gebeuren	ailleurs	elders
		une salle de jeux	een speelkamer	un enthousiaste	een enthousiasteling
		ensoleillé	zonnig	un feu ouvert	een open haard
		proche	dichtbij	une façade	een gevel
		posséder	bezitten	un quartier	een wijk
		se reposer	rusten	s'appeler	heten
		une expérience	een ervaring	une cuisinière	een fornuis
		une machine à laver	een wasmachine		

Het wederkerend werkwoord le verbe pronominal

Een wederkerend werkwoord (ook wel reflexief werkwoord genoemd) is een werkwoord dat met het woord "zich" of een ander wederkerend voornaamwoord gecombineerd kan worden. Een voorbeeld is het Nederlands werkwoord "zich herinneren". Dit vervoeg je door "Ik herinner me", "Jij herinnert je", et cetera. In deze vervoegingen zijn "zich", "me" en "je" de wederkerende voornaamwoorden.

In het Frans zijn er ook wederkerende werkwoorden. Een voorbeeld is het werkwoorden **se laver** (zich wassen). Je herkent een wederkerend werkwoord dus aan het woordje **se** voor het hele werkwoord. Een wederkerend werkwoord bestaat dus uit het werkwoord zelf (in dit geval **laver**) en het wederkerend voornaamwoord (**me, te, se, nous** of **vous**). Laten we kijken naar de vervoeging van dit werkwoord in de **présent**.

pers. vnw.	+ wd. vnw.	+ ww	=	Vertaling
je	me	couche	je me couche	Ik ga naar bed.
tu	te	couches	tu te couches	Jij gaat naar bed.
il, elle	se	couche	il se couche	Hij gaat naar bed.
nous	nous	couchons	nous nous couchons	Wij gaan naar bed.
vous	vous	couchez	vous vous couchez	Jullie gaan naar bed.
ils, elles	se	couchent	ils se couchent	Zij gaan naar bed.

Uit bovenstaand voorbeeld blijkt wel, dat een werkwoord dat in het Frans wederkerend is, zoals **se coucher** dit in het Nederlands "slapen" niet per se hoeft te zijn.

Het wederkerig voornaamwoord komt altijd direct voor het werkwoord. Enkele voorbeelden in verschillende soorten zinnen: **Il ne se couche pas**. "Hij gaat niet naar bed.", **Ne te couches-tu pas?** "Ga jij niet naar bed?" en **Je dois me coucher**. "Ik moet naar bed gaan." De wederkerige voornaamwoorden **me, te** en **se** worden resp. **m', t'** en **s'** als ze gevolgd worden door een werkwoord dat begint met klinker of stomme h. Bijvoorbeeld: **s'appeler** "heten". **Je m'appelle Pierre**. "Ik heet Peter."

Franse wederkerige werkwoorden

s'adresser à	spreken tegen	s'endormir	in slaap vallen	se moquer de	iemand uitlachen
s'amuser	zich amuseren	s'ennuyer	zich vervelen	se noyer	verdrinken
s'appeler	heten	s'enrhumer	kouvatten	se passer	gebeuren
s'approcher de	benaderen	s'entendre	kunnen opschieten	se peigner	zich kammen
s'arrêter	stoppen	se fâcher	boos worden	se promener	wandelen
s'asseoir	gaan zitten	se fatiguer	moe zijn	se raser	scheren
se baigner	zwemmen	se fier	vertrouwen	se refroidir	afkoelen
se brosser	zich borstelen	s'habiller	zich aankleden	se regarder	zich bekijken
se casser	breken	s'habituer à	wennen aan	se reposer	rusten
se coiffer	je haar doen	s'imaginer	zich inbeelden	se réveiller	opstaan
se coucher	naar bed gaan	s'intéresser à	zich interesseren voor	se sentir	zich voelen
se couper	zich snijden	se laver	zich wassen	se soûler	dronken worden
se dépêcher	zich haasten	se lever	opstaan	se souvenir de	zich herinneren
se déshabiller	zich uitkleden	se maquiller	makeup opdoen	se taire	rustig zijn
se doucher	zich douchen	se marier	trouwen	se tromper	een fout maken
s'énerver	zich vervelen	se méfier de	wantrouwen	se trouver	zich bevinden

Onregelmatige werkwoorden in de présent

Le présent	prendre "nemen"	vivre "leven"
1e persoon enkelvoud	je prends	je vis
2e persoon enkelvoud	tu prends	tu vis
3e persoon enkelvoud	il, elle prend	il, elle vit
1e persoon meervoud	nous prenons	nous vivons
2e persoon meervoud	vous prenez	vous vivez
3e persoon meervoud	ils, elles prennent	ils, elles vivent

Le présent	venir "komen"	courir "rennen"
1e persoon enkelvoud	je viens	je cours
2e persoon enkelvoud	tu viens	tu cours
3e persoon enkelvoud	il, elle vient	il, elle court
1e persoon meervoud	nous venons	nous courons
2e persoon meervoud	vous venez	vous courez
3e persoon meervoud	ils, elles viennent	ils, elles courent

Le présent	recevoir "ontvangen"	voir "zien"
1e persoon enkelvoud	je reçois	je vois
2e persoon enkelvoud	tu reçois	tu vois
3e persoon enkelvoud	il, elle reçoit	il, elle voit
1e persoon meervoud	nous recevons	nous voyons
2e persoon meervoud	vous recevez	vous voyez
3e persoon meervoud	ils, elles reçoivent	ils, elles voient

Le présent	mettre "neerleggen"	boire "drinken"
1e persoon enkelvoud	je mets	je bois
2e persoon enkelvoud	tu mets	tu bois
3e persoon enkelvoud	il, elle met	il, elle boit
1e persoon meervoud	nous mettons	nous buvons
2e persoon meervoud	vous mettez	vous buvez
3e persoon meervoud	ils, elles mettent	ils, elles boivent

Oefeningen

13.1. wederkerend werkwoord

Vervoeg:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. se coucher – il va ... | 6. s'arrêter – nous devons ... |
| 2. se peigner – vous allez ... | 7. se rappeler – je ... |
| 3. s'appeler – elle ... | 8. se plaindre – tu peux ... |
| 4. s'essuyer – il ... | 9. se passer – il ... |
| 5. se lever – je ... | 10. se raser – ils ... |

13.2. ontkennende vorm

Maak de ontkennende vorm:

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. se rappeler – nous | 6. s'arrêter + vouloir – il |
| 2. se reposer + aller – elle | 7. se coucher – tu |
| 3. se lever + pouvoir – il | 8. s'habiller + aller – il |
| 4. se raser – il | 9. se rappeler – vous |
| 5. s'excuser + devoir – tu | 10. se laver + vouloir – je |

13.3. werkwoord vervoegen

Zet in de **nous** vorm. Alleen invullen wat op de puntjes moet komen te staan!:

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. je cours – nous ... | 6. je reçois – nous ... |
| 2. je mets – nous ... | 7. je me lave – nous ... |
| 3. je vis – nous ... | 8. je viens – nous ... |
| 4. je bois – nous ... | 9. je vois – nous ... |
| 5. je prends – nous ... | 10. je m'excuse – nous ... |

13.4. werkwoord vervoegen

zet in de **tu** vorm:

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. vous prenez | 6. vous vous excusez |
| 2. vous recevez | 7. vous courez |
| 3. vous vous lavez | 8. vous mettez |
| 4. vous venez | 9. vous vivez |
| 5. vous voyez | 10. vous buvez |

Les 31

Woordenschat

exactement	precies	Seconde Guerre Mondiale	Tweede Wereldoorlog	la boisson	de drank
quotidien	dagelijks	immuable	onveranderlijk	Outre Manche	overzijde van het Kanaal (Groot-Britannië)
de peu	met klein verschil	la baguette	het stokbrood	beurre doux	ongezouten boter
conquérir	veroveren	chacun	ieder	la forme	de vorm
débuter	beginnen	le chocolat	de chocola, chocolademelk	frais	vers
la convivialité	de gezelligheid	accompagner	vergezellen	se distinguer	zich onderscheiden
savourer	genieten van	appelé	genoemd	rajouter	toevoegen
tel que	zoals	la star	de ster	le brasserie	de brouwerij, groot eetcafé
le café	de koffie, het café	tel quel	ongewijzigd	parfait	perfect
la cour	het hof	le chocolat chaud	de warme chocolademelk	organiser	organiseren
la tartine	de boterham	voire	en zelfs	un événement	een belangrijke gebeurtenis
permettre	toestaan, mogelijk maken	petit déjeuner continental	continentaal ontbijt	chic	chic
apparaître	verschijnen	l'Hexagone	(Europees) Frankrijk	intime	intiem
tremper	weken	légèrement	lichtjes	la virée	het kort uitstapje
importé	geïmporteerd	demi-sel	licht-gezouten	gourmand	lekker eten betreffend
le siècle	de eeuw	la brioche	het zoet luxebrood	la palace	het luxehotel
d'un bon pied	met een goede start	la pamplemousse	de grapefruit	raffiné	geraffineerd
apparition	verschijning	boire	drinken	nature	zonder toevoegingen
suivi	gevolgd	le nuage	de wolk	le pâtisserie	de banketbakkerij
conquiert	verovert	la confiture	de jam	forcément	noodzakelijkerwijs
le terme	de term	le pain au raisin	het rozijnenbroodje	comprendre	omvatten
alors que	terwijl	essentiellement	voornamelijk	convier	uitnodigen
incontournable	onvermijdelijk	tandis que	terwijl	ouvrir	openen
traditionnel	traditioneel	déguster	proeven	le salon de thé	de theesalon
un hexagone	een zeshoek	agrémenter	versieren	le musée	het museum
grillé	geroosterd	la viennoiserie	de luxebroodjes	la collection	de collectie
continuer	doorgaan			débuter	beginnen
le jus de fruit	het vruchten sap				

Le petit déjeuner à la française

Pour beaucoup, le petit déjeuner est le repas le plus important de la journée. C'est aussi un moment de convivialité qui permet de démarrer la journée d'un bon pied. De quoi se compose-t-il exactement? Où le savourer?

Quand apparaît le petit-déjeuner dans le quotidien des Français?

Le petit déjeuner tel que nous le connaissons aujourd'hui n'a pas toujours existé. Son histoire commence à la Renaissance quand le pain beurre trempé dans du lait fait son apparition, suivi de peu par le café qui, importé de Turquie, conquiert la cour de Louis XVI. Mais c'est au XIXe siècle que l'on commence à utiliser le terme « petit déjeuner ». En ville, on débute la journée avec des tartines et du café au lait ou du chocolat, alors que dans les campagnes on continue à accompagner le pain de soupe, voire de vin. Le petit-déjeuner tel que nous le connaissons aujourd'hui devient incontournable après la Seconde Guerre mondiale.

Au menu du petit déjeuner français

Appelé « continental » dans les hôtels, le petit déjeuner traditionnel français est immuable : il se compose autour de la star des pains de l'Hexagone : la baguette. Sortie du four telle quelle ou légèrement grillée ? C'est à chacun de voir. Les tartines de pain sont agrémentées de beurre, doux ou demi-sel selon les régions, de confiture et de miel. Viennent ensuite les viennoiseries, qui prennent la forme de croissants au beurre, de pains au chocolat, de brioches ou encore de pains au raisin. Le tout accompagné d'un jus de fruit frais, orange ou pamplemousse essentiellement, et d'une boisson chaude, café, thé ou chocolat chaud. Attention, les Français se distinguent des Anglais dans leur façon de boire le thé : tandis qu'Outre-Manche on rajoute un nuage de lait, en France on préfère le déguster nature.

Où prendre son petit déjeuner?

Tôt le matin, partout en France, cafés et brasseries vous ouvrent leurs portes et vous invitent à déguster un petit déjeuner traditionnel en salle ou en terrasse. Plus intimes, les pâtisseries et salons de thé sont parfaits pour préparer une journée de visites ou une virée shopping. Autre lieu auquel on ne pense pas forcément, les musées qui organisent des visites gourmandes comprenant un petit déjeuner suivi d'une visite des collections. Une envie de luxe ? Un événement à fêter ? Pensez aux restaurants des grands hôtels et des palaces, qui vous convient à débiter votre journée dans un cadre chic et raffiné.

bron: rendezvousenfrance.com

Oefeningen

31.1. tekstbegrip

vrai ou faux?

1. De term 'petit déjeuner' stamt uit de 19e eeuw.
2. Voordat de koffie werd ingevoerd, ontbeet men met brood en melk.
3. Het Franse ontbijt in zijn huidige vorm is onveranderd gebleven sinds de 2e wereldoorlog.
4. Met een ontbijt 'continental' bedoelt men een Engels ontbijt.
5. Vroeger at men op het platteland voor het ontbijt brood met soep of wijn.
6. Een gekookt eitje hoort bij een typisch Fransontbijt.
7. De Fransen eten geen kaas bij het ontbijt.
8. Het ontbijt is onbelangrijk voor de Fransen.
9. In sommige museums kun je ontbijten en daarna het museum bezoeken.
10. Met Outre-Manche bedoelen de Fransen de Verenigde Staten.

31.2. vervang het zinsgedeelte

Vervang het onderstreepte zinsdeel door **y** / **en**. Schrijf de hele zin op:

1. Outre-manche on boit le thé avec un nuage de lait.
2. La baguette est fraîche, elle sort du four.
3. Je vais prendre mon petit-déjeuner au musée
4. Pensez aux restaurants des grands hotels et des palaces.
5. Il m'a parlé d'une brasserie.
6. Je vais prendre deux croissants
7. En France on préfère déguster le thé nature.
8. En ville, on débute la journée avec des tartines et du café.
9. J'ai envie d'un petit déjeuner continental
10. Ce matin j'ai mangé trois viennoiseries

Antwoorden op de oefeningen

2.1. bepaal het lidwoord

1. l'	8. le	15. la
2. la	9. les	16. le
3. la	10. le	17. le
4. la	11. la	18. le
5. le	12. la	19. la
6. l'	13. la	20. l'
7. l'	14. la	21. le
		22. le

2.2. mannelijk of vrouwelijk

1. Allemande	7. Française
2. artiste	8. Anglais
3. Italienne	9. journaliste
4. Belge	10. Néerlandaise
5. chanteuse	11. Espagnol
6. touriste	

2.3. vul het juiste woord in

1. es	6. une
2. le	7. une
3. as	8. le
4. est	9. J'ai
5. là	10. la pharmacie

2.4. vertaal naar het Nederlands

1. De dierentuin is in het park.
2. De oefening is moeilijk.
3. Ik heb een kind.
4. Het circus is daar.
5. Jij hebt een vis.
6. De straat is daar.
7. Het kind is hier.
8. Ik ben in het ziekenhuis.
9. Het is een luchthaven.
10. Jij bent in het park.

2.5. vertaal naar het Frans

1. Tu es une jeune fille.
2. Je suis dans l'église.
3. La leçon est facile.
4. L'enfant est dans le parc.
5. La table est là.
6. C'est un magasin.
7. Tu as un ordinateur.
8. Le livre est ici.
9. J'ai un chien.
10. Le garçon est dans le parc.

3.1. zet in het meervoud

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. les bateaux | 7. les cadeaux |
| 2. les cheveux | 8. des maisons |
| 3. les matelas | 9. les clés |
| 4. des bateaux | 10. les choix |
| 5. les animaux | 11. des livres |
| 6. des amis | 12. les amis |

3.2. zet in het enkelvoud

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. le bateau | 6. l'ami |
| 2. une usine | 7. le bain |
| 3. une clé | 8. le matelas |
| 4. un bateau | 9. le choix |
| 5. un mur | 10. un fauteuil |

3.3. vul de juiste vorm in

- | | | |
|---------|---------|----------|
| 1. au | 4. à la | 7. à la |
| 2. à la | 5. à la | 8. à l' |
| 3. aux | 6. au | 9. à la |
| | | 10. à l' |

3.4. vul de juiste vorm in

- | | | |
|----------|--------|-----------|
| 1. de la | 4. des | 7. du |
| 2. de | 5. du | 8. des |
| 3. de l' | 6. du | 9. de l' |
| | | 10. de la |